

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1136/2012

2012 m. lapkričio 30 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2012 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo dėl būsimų išskaitytinų kiekių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 700/2012

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006<sup>(1)</sup>, ypač į jo 105 straipsnio 1, 2, 3 ir 5 dalis,

kadangi:

(1) 2011 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

- 2010 m. lapkričio 29 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1124/2010, kuriuo nustatomos 2011 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės<sup>(2)</sup>,
- 2010 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1225/2010, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2011 m. ir 2012 m.<sup>(3)</sup>,
- 2010 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1256/2010, kuriuo nustatomos 2011 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės<sup>(4)</sup>, ir
- 2011 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 57/2011, kuriuo 2011 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems ES laivams<sup>(5)</sup>;

(2) 2012 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

- Reglamentu (ES) Nr. 1225/2010,
- 2011 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 716/2011, kuriuo nustatomos 2011/2012 m. žvejybos sezono ančiuvių žvejybos Biskajos įlankoje galimybės<sup>(6)</sup>,

— 2011 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1256/2011, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1124/2010<sup>(7)</sup>,

— 2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 5/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės<sup>(8)</sup>,

— 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2012, kuriuo ES laivams nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės<sup>(9)</sup>, ir

— 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 44/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse<sup>(10)</sup>;

(3) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad tuo atveju, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, Komisija išskaito atitinkamą kiekį iš tos valstybės narės būsimų žvejybos kvotų;

(4) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 700/2012<sup>(11)</sup> sumažintos tam tikrų žuvų išteklių 2012 m. žvejybos kvotos atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas tų išteklių žvejybos kvotas;

(5) Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 700/2012 numatytas tam tikras iš žvejybos kvotų išskaitomas kiekis yra didesnis už 2012 m. kvotą, todėl viso reikiamo kiekio iš tos kvotos išskaityti negalima. Remiantis Komisijos komunikatu Nr. 2012/C 72/07<sup>(12)</sup>, likusį kiekį reikėtų išskaityti iš vėlesnių metų pritaikytų kvotų;

(6) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 700/2012 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

<sup>(1)</sup> OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 318, 2010 12 4, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 336, 2010 12 21, p. 1.

<sup>(4)</sup> OL L 343, 2010 12 29, p. 2.

<sup>(5)</sup> OL L 24, 2011 1 27, p. 1.

<sup>(6)</sup> OL L 193, 2011 7 23, p. 11.

<sup>(7)</sup> OL L 320, 2011 12 3, p. 3.

<sup>(8)</sup> OL L 3, 2012 1 6, p. 1.

<sup>(9)</sup> OL L 25, 2012 1 27, p. 1.

<sup>(10)</sup> OL L 25, 2012 1 27, p. 55.

<sup>(11)</sup> OL L 203, 2012 7 31, p. 52.

<sup>(12)</sup> OL C 72, 2012 3 10, p. 27.

- (7) tam tikrų valstybių narių pereikvotas kiekis negalėjo būti išskaitomas pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 700/2012 iš išteklių, kurių žvejybos kvotos buvo viršytos, žvejybos kvotų, nes tokios kvotos toms valstybėms narėms 2012 m. nebuvo skirtos;
- (8) remiantis Komunikatu Nr. 2012/C 72/07, jeigu pereikvoto kiekio išskaityti kitais metais po išteklių pereikvojimo negalima, nes atitinkama valstybė narė tų išteklių kvotos neturi, pereikvotas kiekis turėtų būti išskaitytas iš kitų tame pačiame geografiniame rajone žvejojamų arba tokios pačios komercinės vertės išteklių kvotų. Toks kiekis visų pirma turėtų būti išskaitomas iš to paties laivyno, kuris pereikvojo kvotas, žvejojamų išteklių kvotų, atsižvelgiant į būtinybę užtikrinti, kad vykdant mišriąją žvejybą nereikės sužvejotų išteklių išmesti atgal į jūrą;
- (9) su atitinkamomis valstybėmis narėmis buvo konsultuojamasi dėl siūlomo kiekio išskaitymo iš kitų nei pereikvotieji išteklių kvotų;
- (10) šiame reglamente numatyti kiekiai turėtų būti išskaitomi nedarant poveikio iš 2012 m. kvotų išskaitytiniams kiekiams pagal šiuos reglamentus:
- 2007 m. vasario 15 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 147/2007, 2007–2012 m. pritaikantį tam tikras žuvies kvotas pagal Tarybos reglamento (EB) Nr.

2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką 23 straipsnio 4 dalį <sup>(1)</sup>, ir

- 2011 m. vasario 22 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 165/2011, kuriuo dėl išteklių pereikvojimo 2010 m. iš tam tikrų 2011 m. ir vėlesniais metais Ispanijai skirtų atlantinių skumbrių kvotų numatoma išskaičiuoti tam tikrą kiekį <sup>(2)</sup>,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

1. Šio reglamento I priede nurodytos 2012 m. žvejybos kvotos sumažinamos taikant tame priede nustatytus išskaitytinus kiekius.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio reglamentuose (EB) Nr. 147/2007 ir (ES) Nr. 165/2011 numatytam sumažinimui.

*2 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 700/2012 priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 30 d.

*Komisijos vardu*  
Pirmininkas  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OL L 46, 2007 2 16, p. 10.

<sup>(2)</sup> OL L 48, 2011 2 23, p. 11.

## Kiekiai, išskaitytini iš kitų nei pereikvotieji išteklių kvotų

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3)	Likęs iš 2011 m. (4) išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)
DK	DGS	03A-C	Paprastieji dygliarykliai	IIIa zonos ES vandenys	0,00	1,00	—	1,00	1		12	13,00

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

DK	NEP	3A/BCD	Norveginiai omarai	IIIa zona; 22–32 pakvadračių ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	13,00
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0,00	0,70	—	0,70	1			0,70

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

DE	LIN	04-C	Paprastosios molvos	IV zonos ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	0,70
IE	NOP	2A3A4.	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda	III a zona; Ila ir IV zonų ES vandenys	0,00	5,00	—	5,00	1			5,00

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3)	Likęs iš 2011 m. (4) išskaitytinąs kiekis (t)	2012 m. išskaitytinąs kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	--	-------------------------------------	------------------------------	---	---------------	--------------------------	---	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

IE	WHB	1X14	Šiauriniai žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	5,00
ES	COD	7XAD34	Atlantinės menkės	VIIb, c, e-k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	0,00	0,90	—	0,90	1			0,90

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	HKE	57214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	0,90
ES	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	1,00	6,20	620,0	5,20	1			5,20

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	NEP	VII	Norveginiai omarai	VII zona	/	/	/	/	/	/	/	5,20
ES	DWS	56789-	Giliavandeniniai rykliai	V, VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	2,79	25,90	928,3	23,11	1			23,11

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3)	Likęs iš 2011 m. (4) išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	--	-------------------------------------	------------------------------	---	---------------	--------------------------	---	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	BLI	12INT-	Melsvosios molvos	XII zonos tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	23,11
ES	ORY	1CX14	Islandiniai pjūklapilviai beriksai	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00	0,60	—	0,60	1			0,60

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	BLI	12INT-	Melsvosios molvos	XII zonos tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	0,60
ES	RED	N3LN.	Paprastieji jūriniai ešeriai	NAFO 3LN	0,00	43,50	—	43,50	1			43,50

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	HKW	3NO.	Baltosios siūlapelekės vėgėlės	NAFO 3N0	/	/	/	/	/	/	/	43,50
FR	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII, VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	10,17	26,00	255,7	15,83	1			15,83

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3)</sup>	Likęs iš 2011 m. <sup>(4)</sup> išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	---	-------------------------------------	------------------------------	---	--------------------------	-------------------------------------	--	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

FR	RNG	5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	15,83
PT	WHG	08.	Paprastieji merlangai	VIII zona	0,00	1,20	—	1,20	1			1,20

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PT	PLE	8/3411	Jūrinės plekšnės	VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	1,20
----	-----	--------	------------------	--	---	---	---	---	---	---	---	------

<sup>(1)</sup> Valstybėms narėms atitinkamai žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į apskaitiną žvejybos galimybes pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 (OL L 358, 2002 12 31, p. 59) 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

<sup>(2)</sup> Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje.

<sup>(3)</sup> Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje.

<sup>(4)</sup> Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1016/2011 (OL L 270, 2011 10 15, p. 1) ir Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1021/2011 (OL L 270, 2011 10 15, p. 16) sumažintos tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2011 m. žvejybos kvotos. Tačiau iš kai kurių valstybių narių kvotų išskaitytinas kiekis buvo didesnis už atitinkamas jų 2011 m. kvotas, todėl tais metais viso reikiamo kiekio nebuvo galima išskaityti. Siekiant užtikrinti, kad ir tokiais atvejais būtų galima išskaityti visą reikiamą kiekį, į likusį neišskaitytą kiekį atsižvelgta nustatant iš 2012 m. kvotų išskaitytiną kiekį.

## II PRIEDAS

## „PRIEDAS

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3), (4)</sup>	Likęs iš 2011 m. <sup>(2)</sup> išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
DK	DGS	03A-C	Paprastieji dygliarykliai	IIIa zonos ES vandenys	0,00	1,00	—	1,00	1		12	13,00	
DK	SAN	*234_6	Paprastieji tobiai	Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų ES vandenys	420,00	489,60	116,6	69,60	1			69,60	
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0,00	0,70	—	0,70	1			0,70	
DE	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	VI, VII, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	21 401,00	21 860,70	102,1	459,70	1			459,70	
DE	PLE	3BCD-C	Jūrinės plekšnės	22–32 pakvadračių ES vandenys	425,00	426,40	100,3	1,40	1			1,40	
IE	HER	4AB.	Atlantinės silkės	I šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos esantys IV zonos ES ir Norvegijos vandenys	0,00	40,00	—	40,00	1			40,00	
IE	NOP	2A3A4.	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda	IIIa zona; IIa ir IV zonų ES vandenys	0,00	5,00	—	5,00	1			5,00	
ES	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	66,00	69,00	104,5	3,00	1			3,00	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Likęs iš 2011 m. (5) išskaitytinąs kiekis (t)	2012 m. išskaitytinąs kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
ES	ANE	9/3411	Europiniai ančiuviai	IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	5 560,00	6 361,90	114,4	801,90	1,2			962,28	
ES	ANF	8C3411	Velniažuvinės	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono EB vandenys	1 293,00	1 453,90	112,4	160,90	1,2			193,08	
ES	BLI	67- (naujas kodas BLI/5B67-)	Melsvosios molvos	Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		41	40,93	0,07
ES	BSF	8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	17,00	17,60	103,5	0,60	1			0	0,60
ES	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	135,00	216,90	160,7	81,90	1			20,38	61,52
ES	COD	7XAD34	Atlantinės menkės	VIIb, c, e-k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	0,00	0,90	—	0,90	1			0,90	
ES	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	1,00	6,20	620,0	5,20	1			5,20	
ES	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	2,79	25,90	928,3	23,11	1			23,11	
ES	GFB	89-	Siūlapekės vėgėlės	VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	222,00	250,20	112,7	28,20	1			28,20	



Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3), (4)</sup>	Likęs iš 2011 m. <sup>(5)</sup> išskaitytinasis kiekis (t)	2012 m. išskaitytinasis kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
ES	GFB	567-	Siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	608,00	638,50	105,0	30,50	1			30,50	
ES	HAD	5BC6A.	Juodadėmės menkės	Vb ir VIa zonų ES ir tarptautiniai vandenys	14,00	35,80	255,7	21,80	1			0,73	21,07
ES	HAD	1N2AB	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	60,00	65,30	108,8	5,30	1			5,30	
ES	JAX	2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	Ila ir IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa-c, e-k, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	2 419,00	2 519,90	104,2	100,90	1			100,90	
ES	JAX	09.	Paprastosios stauridės	IX zona	7 859,00	8 478,30	107,9	619,30	1,1			681,23	
ES	JAX	08C.	Paprastosios stauridės	VIIIc zona	24 129,00	32 431,80	134,4	8 302,80	1,4			11 623,92	
ES	LEZ	8C3411	Megrimai	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	917,00	1 005,30	109,6	88,30	1			88,30	
ES	ORY	1CX14	Islandiniai pjūklapilviai beriksai	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00	0,60	—	0,60	1			0,60	
ES	POK	56-14	Ledjūrio menkės	VI zona; Vb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	3,00	30,60	1 020,0	27,60	1			0	27,60

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3), (4)</sup>	Likęs iš 2011 m. išskaitytinasis kiekis (t)	2012 m. išskaitytinasis kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
ES	POL	8ABDE.	Sidabriniai polakai	VIIIa, b, d ir e zonos	61,00	65,30	107,0	4,30	1			4,30	
ES	POL	08C.	Sidabriniai polakai	VIIIc zona	208,00	256,00	123,1	48,00	1			48,00	
ES	PRA	N3L.	Šiaurinės paprastosios krevetės	NAFO 3L	214,00	292,00	136,4	78,00	1			71,70	6,30
ES	RED	N3LN.	Paprastieji jūriniai ešeriai	NAFO 3LN	0,00	43,50	—	43,50	1			43,50	
ES	SBR	*678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	49,12	62,30	126,8	13,18	1			13,18	
ES	SOL	8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIIa ir VIIIb zonos	10,00	10,70	107,0	0,70	1	c		0,53	0,52
ES	USK	567EI.	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	8,30	50,70	610,8	42,40	1			13,85	28,55
ES	WHB	8C3411	Šiauriniai žydrieji merlangai	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono EB vandenys	1 987,00	2 258,30	113,7	271,30	1,2			325,56	
FR	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII, VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	10,17	26,00	255,7	15,83	1			15,83	
FR	SOL	07E.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIe zona	283,00	290,00	102,5	7,00	1			7,00	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3), (4)</sup>	Likęs iš 2011 m. <sup>(5)</sup> išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
LT	JAX	2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	Ila ir IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa-c, e-k, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	356,00	660,40	185,5	304,40	2			0	608,80
LT	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	VI, VII, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; Ila, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	26,00	28,80	110,8	2,80	1			2,80	
NL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		5	0	5,00
NL	SBR	678-	Raudonpelekis pagelas	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		6	0	6,00
PL	COD	1N2AB	Atlantinės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		2	2,00	
PL	GHL	1N2AB	Juodasis paltusas	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		1	0	1,00
PL	HAD	2AC4	Juodadėmės menkės	IV zona; Ila zonos ES vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		16	0	16,00
PL	LIN	04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos ES vandenys	0,00	3,00	—	3,00	1			3,00	
PL	MAC	2A34	Atlantinės skumbrės	IIIa ir IV zonos; Ila, IIIb, c zonų ir 22–32 pakvadračių ES vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		5	0	5,00

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3)</sup> , <sup>(4)</sup>	Likęs iš 2011 m. <sup>(5)</sup> išskaitytinasis kiekis (t)	2012 m. išskaitytinasis kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
PL	RED	514GRN	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		1	0	1,00
PL	WHB	1X14	Šiauriniai žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		8	0	8,00
PT	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	220,10	241,10	109,5	21,00	1			21,00	
PT	ANE	9/3411	Europiniai ančiuviai	IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	2 882,00	2 920,20	101,3	38,20	1			38,20	
PT	ANF	8C3411	Velniažuvinės	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys	260,20	335,30	128,9	75,10	1	a		112,65	
PT	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	6 879,70	7 022,40	102,1	142,70	1			142,70	
PT	BSF	8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	3 305,00	3 547,20	107,3	242,20	1,1			266,42	
PT	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	69,00	72,30	104,8	3,30	1			0	3,30
PT	COD	N3M.	Atlantinės menkės	NAFO 3M	2 525,70	2 753,80	109,0	228,10	1,1			250,91	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3), (4)</sup>	Likęs iš 2011 m. <sup>(5)</sup> išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
PT	GFB	89-	Siūlapelekės vėgėlės	VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	10,00	12,00	120,0	2,00	1	a		3,00	
PT	GHL	1N2AB	Juodasis paltusas	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0,00	0,00	—	0,00	—		11	0	11,00
PT	GHL	N3LMNO.	Juodasis paltusas	NAFO 3LMNO	2 413,80	2 508,20	103,9	94,40	1			94,40	
PT	HAD	1N2AB	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	78,00	30,00	38,5	- 48,00	—		458	26,07	383,93
PT	POK	1N2AB	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	80,00	40,90	51,1	- 39,10	—		294	31,84	223,06
PT	RED	51214D	Paprastieji jūriniai ešeriai	V zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	603,00	719,10	119,3	116,10	1,2	a		208,98	
PT	RED	N3LN.	Paprastieji jūriniai ešeriai	NAFO 3LN	932,80	983,50	105,4	50,70	1			50,70	
PT	WHB	8C3411	Šiauriniai žydrieji merlangai	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono EB vandenys	483,00	711,90	147,4	228,90	1,8			412,02	
PT	WHG	08.	Sidabrinės jūrinės lydekos	VIII zona	0,00	1,20	—	1,20	1			1,20	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2011 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) <sup>(1)</sup>	Visas 2011 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis, t)	Daugiklis <sup>(2)</sup>	Papildomas daugiklis <sup>(3), (4)</sup>	Likęs iš 2011 m. išskaitytinas kiekis (t)	2012 m. išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (kiekis, t)
UK	COD	N01514	Atlantinės menkės	0 ir 1 NAFO parajonių Grenlandijos vandenys; V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	717,00	724,60	101,1	7,60	1			7,60	
UK	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	10,00	0,00	0,0	- 10,00	—		10	0,00	
UK	BLI	24-	Melsvosios molvos	II, IV ir V zonų ES vandenys ir vandenys, į kuriuos trečiosios valstybės neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai	1,50	1,50	100,0	0,00	—		2	2,00	
UK	HAD	1N2AB	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	781,00	781,60	100,1	0,60	1			0,60	
UK	HER	4AB.	Atlantinės silkės	Į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos esantys IV zonos ES ir Norvegijos vandenys	27 687,00	27 887,40	100,7	200,40	1			200,40	
UK	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbės	VI, VII, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	173 520,50	179 960,30	103,7	6 439,80	1			6 439,80	

<sup>(1)</sup> Valstybėms narėms atitinkamai žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į apskaitimą žvejybos galimybėmis pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 (OL L 358, 2002 12 31, p. 59) 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

<sup>(2)</sup> Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje.

<sup>(3)</sup> Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje.

<sup>(4)</sup> Raidė „a“ reiškia, kad dėl trejus (2009, 2010 ir 2011) metus iš eilės viršytų žvejybos kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „c“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliais taikomas daugiamečių planas.

<sup>(5)</sup> Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1016/2011 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2011 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į praėjusiais metais viršytas tų išteklių žvejybos kvotas ir Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1021/2011 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2011 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į praėjusiais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas sumažintos tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2011 m. žvejybos kvotos. Tačiau iš kai kurių valstybių narių kvotų išskaitytinas kiekis buvo didesnis už atitinkamas jų 2011 m. kvotas, todėl tais metais viso reikiamo kiekio nebuvo galima išskaityti. Siekiant užtikrinti, kad ir tokiais atvejais būtų galima išskaityti visą reikiamą kiekį, į likusį neišskaitytą kiekį atsižvelgta nustatant iš 2012 m. ir tam tikrais atvejais vėlesnių metų kvotų išskaitytiną kiekį.“